

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Készítotek vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 5.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánal.

FŐSZERKESZTŐ:
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Egész évre 12 korona, féltre 6 korona. Negyed évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk.

A leghatalmasabb

ur, a legerősebb parancsoló, a Véget tragikus perdülésben hajtja az eseményeket. Amikor azt hitte a reménykedő világ, hogy most már nem lehet más szencziója a háborúnak, mint a béke, akkor jön az új hír fekete szárnyakon, hogy a pokol kiterjeszkedik és a pusztulás új világrészt sodor a retentő küzdelembe. — Új erők kibontakozásával és a régi sebzett energiák utolsó megtesztelésével kezdődik hát a vége az ostrom utolsó fejezete, a világtörténelmi tragédia végső kitéjődése.

Keitönt lesz ez az utolsó mérkőzés. Új ellenségek készülnek a táborba, amely határait körülveszi, új mohóság csahol felénk, új világ tör ellenünk. Most jön a nagy harc, melyben eldől az élet és halál nagy kérdése, a győzelem vagy legyőzöttség kegyetlen problémája. Az elkövetkező idők döntenek sorsunk felett, határoznak a jövőről, mely a boldogság, vagy a szenvedés érzéseit tartja számunkra.

Magyar testvérek, akik e földön éreztétek először az áldott napfény meleg simogatását, akiket a föld rögéhez kötött jó vagy rossz sorsotok, gyülekezünk most egy sátorba, melynek fehér leple alatt megszűnik a testvérharc és a balsó pártoskodás. Kezeket a kezekhez, mint az veszélyben lévő jó testvérekhez való és minden becsületet törekvés szintje jöndulatával, a türelmesség lesgyőzöttségével, a gyűlölködés sőtét érzéseinek elvetésével nézzünk szemébe az új küzdelmeknek, a legnagyobb megpróbáltatásnak.

Tudjuk, mit akarnak ellenségeink. Szejjejtépni élő testünket, eltiporni szabadságunkat, megfosztani az éléhez való emberi jogainktól. Ez volt a válaszuk, amikor emberi szívvel békét kínáltunk nekik. Az új ellenség, aki most már kibontott zászlókkal megy táborukba, — ugyanazt az emberietlen célt akarja életre segíteni. Tudjuk, mi következik. Az új ellenség nem jön váratlanul a véres porondra. — Eddig is az életünkért, jövőnkért szent földünkért harcoltunk. Ezután istudjuk, mi küzdelmünk korszakja. Egyek leszünk erőben akarattal és elszántságban. Nem győzhetnek le, ha még annyian lesznek is újabb és újabb ellenségekből. — Várjuk őket, jöjjenek.

A legujabb mizériák.

Már annyiféle mizérián mentünk át, hogy se szeri, se száma. Eynhütek mindezek már némiképen, nagynehezen kapunk néha tejet, meg lisztet, hogy éhen épen meg nem haljunk. Dehát jelentkezett néhány újabb mizéria: a talp, a szappan és szénhiány.

A talp.

Nincs az a pénzösszeg, amelyért valamelyik bőrületben bár egy sarokra való talpat lehetne kapni. A szuszter visszautasítja a javításra adott cipőt: tessék talpat adni, mert én ha 200 koronát is fizetek egy kiltóért, úgy sem kapok. Evig könnytelen az ember lyukastalpu cipővel átnyomorgni a havas-nyedves napokat. Avagy kénytelen egészsége védelmére egy vagybonba kerülni új cipőt, nem ritkán papirtalpu cipőt vásárolni. Pedig hát talp van, kell annak lennie, csakhogy újabb manőver ez is, hogy visszatartják, vagy eldugják a bőrösök. A kiválasztottaknak aztán mégis jut. Manővere lehet ez a cipőgyárosoknak, a cipőkereskedőknek, hogy így belekényyserítsék a szegény közönséget a cipővásárlásba, mielőtt bekövetkezne az uszorajukat megszüntető kormányrendelet. A cipőket beszeg nem dugják el, azokom nem a magas árakon akarnak tudani.

A szénínség.

Ezért nem okolhatjuk a szénkereskedőket, mert ők maguk is ritkán és keveset kaphatnak. A szállítási nehézségek okai ennek. A szén és fakereskedőknek csak az a hibájuk, hogy vizsel spriccolik meg a szén, meg fát eladás előtt, hogy súlyosabb legyen. A fát pláne, a fagyasztó csak kizsáritás után használhatja. De hát ez nem olyan nagy baj, az ilyen uszorafogásokhoz hozzá vagyunk szokva, ugysszóval e vagyunk készültve erre a kis beosapásra. A nagyobb baj az, hogy egyáltalán nem lesz maholnap szén. És a faban is szükség fog előállni. A legnagyobb takarékosságra van szükség, nehogy a villanygyár szene is elfogyjon és sötét legyen a város. Amint a kormányrendelet a délutáni hivatali órákat eltörölték takarékossági szempontból, úgy a városnak talán az üzletek és a nyilvános helyek világítási idejét is redukálni kellene.

A szappan.

Es olyan portéka ma, amelynek mineműsége és áruingadosása rejtély a közönség előtt. Van többféle szappan, némelyiknek ára mak-

szinálva is van, de a nagyközönség mégsem tud a szappanok nagy birodalomban tájékozódni. Annnyit azonban mindenki megállapíthat, hogy esen a téren rettenetesen nagy az uszora és nagyon sok a hitvány hasznavehetetlen portéka és ahhoz is csak úgy juthat az ember, ha méregdrágán mosóport is vesz a szappanhoz. Ennek tudható be a szük terjedése, mert hiszen a méregdrága szappant a szegény nép nem használhatja mosásra. Örül, ha ruháját annyira amennyire kimoshatja; rendszer napi mosakodásra szappan nem jut. Aki pedig pipere-szappannal akar mosakodni, annak búdasájbe szappanra többet kell beállítania, mint kenyérre. A régi 30—40 filléres szappanok ugyanis ma 5—6 koronába kerülnek. Tessék nagyobb családoknak ilyen szappannal mosakodni.

Amint tehát a város az élelmszerekről gondoskodik, szeresse be maga a szén talpat, szappant és árusítsa a szénjegyek ellenében.

Bármennyire is terhes, de látjuk, hogy a közellétás gondjai mind jobban és jobban nehezednek a városi hatóság vállaira. Csak a városi hatóság képes kiirtani ezt a lábrakapott, a háboru után véres megtorlásra váró uszorát, amely miatt maholnap élni sem lehet.

Miért üres az ujhelyi piac?

Házalnak a falusiak.

Ha valaki időt és fáradságot nem sajnálva, lemenne egyszerre a pályaudvarra és figyelemmel kísérné az érkező parasztasszonyokat, az mindjárt tisztába jönne azzal, hogy miért üres az ujhelyi piac? Nem látni egyiknél sem teje; kannát, mert üvegekben hozzák be a tejet, amelyet aztán elvisznek rendszer házaikhoz, ahol literjét 80 fillérért árusítják. A tejfüt előre kimérve, kis labasokban hozzák be és méreg drágán, protekciós vedőknek adják el. A rendőrség azzal vezetik félre, hogy az ennévalót közeli hozzátartozóik részére hozzák, kik az ujhelyi lábbadós osatagnál vannak beosztva. Behatóbb érdeklődésre megnevezik az utóat, háassámot is, hol az állítólagos beteggel találkoznak és azért hoznak oly sokat, mert ők maguk is Ujhelyben maradnak pár napig. Mikor aztán a rendőr tovább engedi őket, akkor a markukba nevetnek, homlokukra csapnak:

— Hogy ha nektek van esetek, hát nekünk is van.

Ilyen és ehhez hasonló csalafintasággal játszik ki az ellenőrző közegeket. Az élelmi oikkekért oly hihetetlen árakat kapnak, amelyeket az amugy is nyomorban élő szegényebb városi nép, hivatalnok vagy kisiparos nem képes megadni. Persze a piacra esek után egyik sem megy, hisz ott a helypénzen az álldogáláson kívül még a hatóság árakat is be kell tartaniok. Lelkiismeretlen emberek megszedték magukat a háboru nem mindig legtisztább üzletein és felosapják az árakat oly hihetetlen magasságba, ahová a szegény embernek még a képzelete sem ér fel. Ezek az üzleti haramiák nem elég, hogy kizsárolják az ember pénzét, hanem még a betevő falatot is kivessik az esánkából.

Ennek kellene véget vetni egyszer és nemcsak a piacon kellene raziát tartani, hol úgy sincs mit ellenőrizni, hanem eseknek a hássaló hiénáknak kellene a nyomukban járni, akkor talán nem lenne oly üres az ujhelyi piac.

Háborus farsang.

Mibe kerülne ma egy báléjszaka.

Hajh, hová tűntetek világos napalba nyuló farsangi báléjszakák, cigányzenés, forró báltermek parfümárjában keringőző párok, végezzakadatlan hajnali osárdások, frakkos urak, kipirult drága leányarok és minden szépsége a multbamerült gyönyörű emlékeknek!

Ma csak szomorúság van és nyomorúság és ha eszünkbe jut a drága mult, már nem is tud fájni a szívünk, amely a fájdalom súlyos pörlye alatt acéllá kovósolódott és úgy siratjuk csak néha a régi szép idöket, mint egy gyönyörű álmat, amelynek közepén otromba ököl felraótt bennünk és fel kellett öbredni a nagy csalódásra.

Most is farsang ideje volna, de ezt pusztán csak a naptárból tudjuk, mert az igazi farsang három esztendővel eselőtt ellilant tőlünk, messze szállt és ki tudja mikor jön vissza újra. Azeelőtt, de más volt a világ. Ilyenkor mindenki mulatni vágyott és ezt a vágyát bőségesen ki is elégítette. Bála bál következett, a cigányok magasan hordták a fejüket s válogattak a rendszer-bizottságok osbitó ajánlatai között.

Ma nincs rendszer bizottság, nincs bál, csak cigány van még, de az is olyan szomorú, mint a többiek és a fejkét igen lehorgasztja. A fényes parkettű báltermekben iskolák van-

nak, vagy szalmazsákok, amiken katonák horkolnak.

Azoknak a légyszavu táncosoknak legfőbbje, akik színes, szép szavakat suttogtak viruló leánykák fülébe, részben örök némaságra zárta ajkait, részben marcona harcoként verekszik hódított területeken s a tánc a bocskoros oláhok közé szokott, de ezek úgy táncoltak, ahogy mi füttylünk s mi bömbölő ágyukkal füttylünk ki keményen, most pedig majd a büszke Albion fog táncolni buvár hajóinak muzsikájára, de keserves lesz ez a tánc is nagyon.

A bálók a régi jó világban is sokba kerültek lányok családoknak s ma egy kis vagyont felemésztenek egy bálészaka. Nézzük meg csak, mennyibe kerülne mai viszonyok közepette egy bál egy olyan családapának, akinek három eladó leánya szeretne jól mulatni s esetleg boldogtan halandók férji hajlandóságait a maguk számára lekötöni.

Három leány. Nagyszó. Három ruha. Mégnyabb szó. Mert hiszen egy rend egészen szerény kiállításban is belekerülne legalább 400 koronába. Eszerint a három leány ruhája 1200 korona, három új cipő — minimalisan számítva — 150 kor, mélyen hallgatva természetesen a papíralkatrészekről. Kellene még három pár hosszuszárú keztyű, legalább 60 korona.

Ezzel azonban még nem intéztetett el a pénzügyi rész. Hátra van még számtalan apró kiadás ami egy mulatsággal jár. A partió, a fodrászó, a kocsis és minden, minden. A belépő jegyek, a hírlapi nyugtázás kedvéért a felülfizetés, vacsora a szünet alatt, pezsgő a kávéházban a bál után. Legalább 250 korona. Igen ám, de a mama még hátra van. A mama is számít és a saját kezüléggel átalakított ruhájában és új cipőjében ő is belekerülne, ne mondjunk sok 250 koronába.

Tehát a mostani farsangon, ha véletlenül volna bál, három leány és a mama részére közel kétezer koronába kerülne. Ja, igaz, még a papa is itt van.

A papa szegény igazon nem kerülne sokba. A papa tud nélkülözni, tud szenvedni és tűrni és meghalni, az ő családjáért, tehát a papalegénykori császárkabátjában elsőaltátna a bái nép között. Ő csak izzadna szegény, miha egy forró július napon hivatalos kiszállást teljesítene, ő izzadna legjobban, mert hiszen neki már a bál előtt is kellene izzadni a nehéz pénzeket.

Mindzsek után pedig nagyot sóhajtanak a papák, hogy csak a nap-tárban van farsang és hogy álomban vannak csak 2000 koronás bálók. Hisz a pénz most mind megmarad és lehetne rajta lisztet, kávé, cukrot venni — de persze csak úgy ha adnának a boltosok.

Megjelentek a legjobb rendőrök. Eladók mint főjelentők.

Az árdragítók diszes sorozata jelenik meg most úgy a fővárosi, mint a helyi lapokban is. Ezzel az árdragítók az úgynevezett „szégyenplac”-ra kerültek, mert valóban szégyenkezniük kell azoknak, akik a háborús nyomorúságot felhasználva, polgártársaik kiuzorázását tűzték ki célul. Ez a cél azonban most mér nagyon is távol esett tőlük. Be kell tartania mindenkinek a hatóságilag megállapított árakat, amely árak igen tisztességes polgári jövedelemhez juttatják az eladókat, de kiuzorázástól megmentik a közönséget. Az eladók jó ideig kijátszották a hatóság rendelkezéseit, mert arra számítottak, hogy a közönség vagy nem vállalkozik arra, hogy utánamérje a megvásárolt árakat, vagy pedig néhány deka és néhány fillér különbség miatt nem szalad a rendőrségre. Rosszul számítottak. Az agyonspanyargatott közönség végre is feleszmélt és egyre-másra jelentette fel az eladókat. A rendőrbíró pedig nem ismer kimeletet. Irgamatlanul ruházza mindenkire a büntetést, aki a hatósági intézkedések ellen vét.

A hatóság szigorának minden bizonyosai meg is lesz a kivált eredménye, mert most már az eladók megremültek s letesznek eddigi szokásokról. Sőt tovább is mennek. Ők csapnak föl főjelentőknek.

Vigyáznak egymásra s mihelyt tudomásukra jut, hogy valamelyik kollégájuk áteli a maximális árakat, maguk teszik meg ellenük a főjelentést s ezzel mintegy atveszik a rendőrség ellenőrző szerepet, amelytől pedig annyira irtoznak. A közönség érdekeire tehát ők maguk lesznek először is figyelmesei s ők mentik meg a kiuzorázástól. Nem is lehetjük, hogy az eddig megbüntetettek csak is megpróbálkozzanak az árdragítással, mert — amint a közmondás tartja — akit a kigyó megmárt; az a gyiktől is fél.

Nem lehet minden eladó mögé rendőrt is állítani, a közönségtől sem várható, hogy minden egyes alkalommal a rendőrségre szaladjon panaszt emelni: megvan tehát a megoldás, mely abban áll, hogy maguk az eladók állanak rendőrként a piacon és vigyáznak, hogy ki vesz batorságot a hatósági arszabály athágására. És ők, ha jelentenek, annak van ám a paja, mert ők sokkal jobban tudják, mikor történik kihágás mint az eladók.

A szigorú büntetésekből, valamint az eladók főjelentéseiből azonban arra következtethetünk, hogy ezután alaposan csökken az árdragítók száma mert minden eladó tudja, hogy kollégájánál jobb szímatu rendőr nincs a világon.

Két belovagolt háti ló eladó **Cseley Márton** cseleji gazdaságában. — Vasut-állomás: **Upor.**

HIREK. Mindenki beszerzett

valamit, akinek pénze volt, lisztet, cukrot, mézet, befőttest és mindenki, aki beszerzett, elfogyasztotta. Azután igyekezett ugyanaz a mindenki megint beszerzeni egyet mást, éppen amit kapott. Voltam egy uri háznál, ahol a szalóban ötven lüveg savanyított ugorka volt s ezt a sok ugorkát boliba vették és tekintettel arra, hogy férj feleség és cseléd van, ennyi ugorkával legalább három évre besavanyíthatják az egész életüket.

De hát az ember vesz, az ember beszerz. Mert az ember fél, amikor nincs is oka félni, „ami biztos” jelszóval — gondoskodik magáról a félsz ember. Hát persze annak jó, aki nyáron vést szentet, az most nem fázik, csak abban az esetben, ha a nyár óta ellopták, vagy, ha a kályha elromlott és a mester hónapról-hónapra halogatta a megreperálását, azután nem fázik, ha van, aki befűtön és ha véletlenül a nyáron nem felejtett el a szénhez fát is vásárolni.

Az is jó, ha valaki petróleumot szerzett be. Nem éppen a petróleumévézete miatt. Hanem mert petróleumért lehet kapni libát, tyukot, szivart, kamáslit, galéri nyakkendő. Nem rossz befektetés lett volna sok cipőt bevásárolni, de a cipőszinórral együtt, mivelhogy a szinór maga drágább, mint azelőtt a cipő volt. Ha így tündökök tovább, és ott találjuk a hasznos beszerzési cikkek között a kávé, olajat, benzint, papírszipkát, gyufát, égetni való spirítuszt, párnahuzatot, paplant lepedővel, (ad notam cipőt szinórral) mert most a lepedő van olyan drága, mint azelőtt a paplan volt. Ezek mind a jó cikkek rovatába sorozhatók mert nem romló és olcsók. Az ilyen beszerzést akármi egyszerű lélek is elvégezhetne volna.

De ami most történik, az kissé félész munka. A férjek el akarják hallgattatni ez aszszony panaszkodását, sirását és elindulnak beszerzeni — és beszerznek mindent, amit találnak. — Így következnek a házszontalan beszerzések. Az ugorka beszerzés például egészen házszontalan üzlet. De talán még sem házszontalan, Mert ki tudhatja, talán az árdragítás, a spekuláció ráveti magát egy szép napon az ugorkára és aztán majd ezért lehet kapni — lisztet, levárt, cipőszinórt, kamáslit, meg az Isten tudja még mi egyebet. — Akkor az ugorkagyűjtés nem lesz egészen felesleges.

— Klüntetés. Dr. Werner Eleméért a 34. közös gyalogezred zászlósát, az ellenség előtt tanusított vitéz magartásának elismeréséül, Ófelsége a király újólja a II. oszt. ezüst vitézségi éremmel tüntette ki.

— Előléptetés. *Kozma Sándor* 66. gyalogezredbeli szakaszvezető, IV. éves orvostanhallgató, Ófelsége a király egészségügyi zászlósá léptette elő.

— Uj ügyvéd. Dr. *Tomala Béla* kir. törvényszéki jegyző, a budapesti ügyvédtanárság bizottság elölt, az egysége bírói és ügyvédi vizagát sikerrel letette.

— Nyugdíjazás. *Rádasi György* sárospataki teológiai akadémiai tanárt, a m. kir. vallás- és közoktatásiügyi miniszter saját kérelmére, a jól kiérdemelt nyugalomba helyezte.

— Az izr. leányegylet február havában, a városi színházban fényes műsorral, jótékonycélú estélyt rendez, amelyre jegyek *Landsmann Miksa* és *Társai* könyvkereskedésében már most is előjegyezhető. Az előadás napját, ugys anuak műsorát pár nap múlva fogja a rendezőség közzétenni.

— Megezünnék a délutáni hivatalos órák. A kormány szigorú rendeletet bocsátott ki, amellyel valamennyi állami, katonai és közigazgatási hivatalban betiltja a délutáni hivatalos órákat. Az intézkedésnek célja az, hogy takarékoskodjunk a világító-és fűtőanyaggal. Ahol az esti világítás nélkülözhetetlen szükséges, ott a rendelet bizonyos maximumot állapít meg. A kormány a tisztviselők hazafias kötelességére teszi a takarékoskodást, egyben meghagyja, hogy ahol tüzelfölát lehet beszerzeni, ott ne használják szentet, mert az a városok világítására kell.

— Hordó és rézgálé. (Felkérletünk a következő sorok közzétételére). Szőlősgazdátársaim az utóbbi heteken, — annak folyamánjaként, hogy az a ispán ur, illetve a Gazdasági Egyesület megbízásából a rézgálé kiosztását s a hordók előjegyzését és kiutalását az utolsó két évben én láttam el, — tömegesen fordulnak hozzám felvilágosításért. Minden levélre nem válaszolhatván, ezúton értesitem gazdátársaimat, hogy a rézgálé kiosztásával a folyó évre nem én bíztam meg, az *Thuránssy László vármegyei előjegyző ur* maga fogja intézni. Ami a hordók készletét illeti, az a *Gazd. Egyesület*, a helyi lapokban is imertetett okoknál fogva (ama bizonyos jól ismert magyar betegségek miatt) a folyó évben foglalkozni nem fog. Hordósükségletéről gondoskodjék mindenki úgy, amint tud. *Illésázy Endre.*

— Vétési szabadság. A Külügy-Hadügy írja: A mezőgazdasági munkák különböző ágaiban beállott munkaerőhiány arra készítette a hadvezetőséget, hogy katonai szolgálatban álló egyének részére, ha a szolgálat megengedi, a tavaszi mezőgazdasági munkálatok megkezdéséig vétési szabadságot engedélyezzen. A szabadságot szolgálati uton kell kérti, tartamát pedig amennyire a szolgálat megengedi, a parancsnok határozza meg. A rendfokozatnélküli legénység és az örvezetők szabadságukat tartamára zsold- és kenyérléteket nem igényelhetnek. Valóságos altisztek ellenben az egész szabadság alatt rendfokozat szerint zsoldjukat és kenyérléteket megkapják. Legénység állománybeli egyének szabadságolási helyükre és vissza ingyen utaznak. — Sikos a járd. A főbb utóak járdáin a lábtörés veszélye fenyegeti az embert. Többnyire az iskolás

Lónyay-utczán az 52. számú ház eladó. Értekezni ugyanott lehet.

gyerekek teszik ilyené a járdákat, akik a csuszálás kedvéért feltűrik a hókérget és sok méter hosszúságban tükrösrépa jeget rögtönöznek. Különösen este, a gyöngye világításban, kényes a dolog. A rendőrök állandóan ellik a gyerekeket, de hasznatlan, csak tovább ütik az ártatlannak látszó sportot. Jó lenne talán, ha az iskolák vezetői boesátának ki szigorú tilalmat az utcai csuszálásokra, mert már nagyon is kezd elfajulni ez a szokás.

— **Ellélt templomrabló.** P. M. fiatalok galíciai menekültet, ki a helybéli orth. templomba betört, a bíróság 1 évi és 6 havi fogsárra ítélte. A vádolt az ítélet súlyos volta miatt felebezett.

— **Nem lesz cukor a kávéházban.** Az Országos Közlekedési Hivatal legközelebb el fogja rendelni, hogy a kávéházban, vendéglőben és más nyilvános étkezőhelyen cukrot csak cukorjegy ellenében szabad kiszolgáltatni. Minthogy a cukorjegy nem szőlőmennyiség, amelyet a kávéhoz szoktak adni, a kávéházak meg fogják szüntetni a cukor kiszolgáltatását. A vendégnek tehát, aki a kávéházban kávé akar inni, magával kell hozni a cukrot. Szó van arról, hogy a kényelmetlenségek enyhítésére megengedik a saharin forgalombahozatalt. A saharin teljesen ártalmatlan, viszont nincs tápláló értéke és a kormány attól tart, hogy ha a közönség megszokja a saharin használatát, később is inkább saharint fog használni s ezáltal az államnak kevesebb lesz a jövedelme, amelyet a cukor révén szerzett.

— **Maximálták a keményítőt.** A hivatalos lap legutóbbi száma korúnyrendeletet közöl, mely a keményítőtermékek árát maximálta. E szerint száz kilogramm keményítő ára 250 korona, sór, dexrin és sóócukor 325 korona. Ezek a legmagasabb árak magukban foglalják a rakodó állomáshoz való szállítási költségét, zsák, illetve csomagolás nélkül. A maximáló rendelet megszegése kihágás és hat hónapig terjedhető elzárással és 200 koronájig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

— **Kukoricaokavé.** Egy soproni gazdasszony tudatja velünk, hogy a mai nagy kávéválság idején, amikor a kávé méregdrágán sem igen lehet megszerezni, a többek között a kukorica is jó szolgálatot tehet, mi ként az árpa és a buza, amikből szintén izes és tápláló italt lehet főzni. A szárított kukoricaszemeket éppen úgy kell megpörkölni, mint a kávé és ezután kávépótlékot adhatunk hozzá. Ha ezenkívül néhány szem bakkávé is belekeverünk, a kávéválság itala még izletesebb lesz.



Ez a ital hajaj de drága
Hamar PALMA védőt raga

— **Az élelmiszer csempészése ellen.** A kereskedelemügyi miniszterrendelettel utasította az összes közlekedési vállalatokat, hogy az Országos Közlekedési Hivatal elnökének nyílt rendelkezéssel magukat igazolni tudó megbízottakat élelmiszer csempészés leleplezésére irányuló eljárásuk közben megfelelő támogatásban részesítsék és az ellenőrzés, vagy nyomozás érdekében szükséges adatokat bocsássák rendelkezésükre.

— **A talpbőr pótlásának szervezése.** A kereskedelemügyi minisztérium megbízásából a technológiai iparmuzeum 3—3 napig tartó tanfolyamot rendezett a bőrtalpak pótlására alkalmas anyagok feldolgozásának műhelyi tudnivalóira. A bőrgyártás nehézségei miatt a polgári talpbőr-szükséglet mind nehezebbé válik s így nagyon is helyénvaló a bőrtalpak pótlására alkalmas anyagok termelése és feldolgozása módjának megismerése. A technológiai muzeum által rendezett tanfolyamra 250 cipész-mester jelentkezett, ezeket az iparosokat 22—24-es csoportba osztották be. A tanfolyam a jelentkezők nagy számára való tekintettel márciusig tart.

Mai távirataink.

Selóttünk egy olasz repülőgépet.

Budapest, febr. 8.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti: Keleti hadszíntér:

Ae ellenségnek a Casinusz-völgytől keletre megkísérelt támadását tüzelésünk már annak kezdetén megihusította. Német rohamcsapatok Woronczyntól nyugatra behatoltak az ellenséges állásba, az ott levő védő csapatoknak jelentékeny veszteséget okoztak és saját veszteség nélkül néhány fogollyal tértek vissza.

Olasz hadszíntér:

A Tolmein mellett és Vallarsában (Roveretótól délkeletre) lefolyt ránk nzve sikeres kisebb vállalkozásoktól eltekintve nem volt jelentős esemény.

Délkeleti hadszíntér:

Berat vidékén egy járőr szolgálatot teljesítő csendőrnök lelőtt egy olasz repülőgépet.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

Élénk tüszérségi tűz.

Berlin, febr. 8.

A német nagyvezérkar jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Albrecht wurtembergi herceg vezértábornagy hadserege: Az Ypern hajlásban este élénk tüzelési tevékenység volt. A Wyt-schate hajlásban nagy kiterjedésű robbantásokkal az ellenséges aknafolyók jelentékeny részét megsemmisítettük. Egy angol repülőraj Bruggel városára bombákat dobott le, amelyek azonki-

vül, hogy házakat romboltak szét, egy iskolában 1 asszonyt és 16 gyermeket megöltek 2 felnőttet megsebesítettek, a katonai műveken nem esett kár.

Ruprecht trónörökös hadserege: A Labassei csatorna mindkét oldalán az Ancre mentén és Bouchvesnesnél a tüzérségi tűz az előző napokban tokozódott, éjfélt után az Ancre északi partján és Bouchvesnesnél délkeletre az angolok távoztak, az egyes pontokon kezdetben elért sikereiket ellentámadásunk hamarosan kiegyenlítetté.

A trónörökös hadserege: Az Aire-völgyben és Vauquoisnál az Argoneoktól keletre előretörő csapatok a francia árkokból 17 fogollyal tértek vissza.

Keleti hadszíntér:

Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: Kisielinél, Lucktól nyugatra felderítő előretörésünk sikeres volt.

József főherceg vezérezredes arcvonala: A hóval fedett Kárpátokban és a Moldva nyugati részének hegyi területén több helyen élénk tüzérségi tevékenység volt és portyázó osztagok ütközetei fordultak elő.

Mackensen vezértábornagy hadserege: A helyzet változatlan.

Macedon arcvonal: Az Ochrida és a Prespa-tó között előőrök csatározásai folytak, amelyekből francia foglyokat szállítottunk be.

LUEDENDORF,
első főszállás-mester.

Elveszett

kedden, 6. - iken este 6 óra felé nagytemplomtól a nagyállomásig vezető uton egy fehér angora boa. Megtaláló jutalomban részesül **dr. Kantha Józsefnél**, Kossuth Ferenc-u. 14. sz.

Hirdetés.

Közhírré teszem, hogy folyó 1917. évi február hó 15. napján délelőtt 10 órakor Tállyán, a

Bodnár János pincéjében

250 hektoliter 1916. évi termései bor nyilvános árverésen közbenjöttömmel el fog adni.

Szerencsen, 1917. február 7.

miskolczi Kovács Gábor dr. kir. közjegyző.

Ház eladó

a Jókai-utca 34. sz., a Deák-utca 29. számú átjáró ház, továbbá Jósika-utca 8. számú ház eladó.

Grossman Dávid,
Kossuth Ferenc-u. 9.

Az Erzsébet- és Sennyey-utca sarkán levő

magtár-helyiség

május 1-től kiadó. **Olcváry Lajos** Alsóbereczki, Zsaró.

TÖRLEI PEZSGÖGYÁR

KÉPVISELETE
SÁTORALJAUJHELYBEN
PRINCZ DÁNIEL
törv. bej. keresked. ügynökségénél
Wekerle-tér 2.

Egy jó házból való flu
tanulónak
• könnyvnyomóánkban •
fizetéssel felvétetik.

Klein József
szobafestő tapétázó és mázoló
Saujhely, Rákóczi-u. 63.

1-ső rendű modern kivétel,
legfinomabb bel- és külföldi anyagok.
Telephon 22. sz.

Jóállás a biztos eredményért.



Törvényesen védve.

Reitter Oszkár
nagybecsereki ny. főkapitány és
fajbaromfi-tenyésztőnek
nagyszerű találmánya a

„PATKÁNIN”

patkányirtó-szer, (nem mérég) mely emberre és háziállatokra nem ártalmas s főmlum minden más irtószert. 1 doboz ára 3 K, mely elegendő körülbelül 60 patkány kiirtásához. — Minden dobozhoz használati utasítás van mellékelve. [ismeret] prospektust, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány adag használható, — kérésre ingyen küld a PATKÁNIN gyár egyedüli elárusítója, a Torontáli Agrárbank Részvénytársaság Nagybecsereken.

Csodás hatású arczséppító és finomító
a világhírű FÖLDES féle

MARGIT CRÉME és SZAPPAN

a Margit-öröme zsírtalan, ártalmatlan, rögtön szépít. Ára 1-20K.

A Földes-féle Margit-szappan pár nap alatt lemossa a szeplőket, májfoltokat s megszüntet minden bőrbajt. Ára 1-20

Kapható minden gyógyszerárban drogériában s illatszerekkereskedésben.
6 koronás rendeléseket bérmentve küld

Földes Kelemen gyógyszerárban Aradon.

Szőlőbirtokosok szives figyelmébe.



A szétszedhető szabadalmazott „Reform” és „Non-plus-Ultra” peronospora fecskendőkből sikerült nagyobb mennyiséget megvennünk, ennél fogva abban a helyzetben vagyunk, hogy permetezőkre előjegyzéseket már most elfogadjunk.



Teljes tisztelettel

BEHYNA TESTVÉREK

Sátoraljauhely.

Ugyanott egy **ELÁRUSÍTÓ LEÁNY** felvétetik.

Elsőrangú halcsontos és halcsont nélküli

F Ū Z Ő K

legújabb fazon szerint, valamint különféle haskötők, hátegyenesítők, melltartók stb.

== mérték szerint készülnek ==

LORBER SAROLTA
fűzőtermében Sátoraljauhely, Kazinczy-utca 6. sz.

Saját készítményű kész fűzőkből nagy raktár.

Javitások és tisztítások pontosan készülnek.

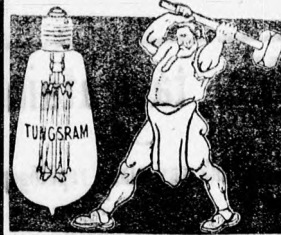
Tüzifa kapható

a „Bankegyesület Részvénytársaságnál”
Sátoraljauhely (Dubay-féle ház).

Hirdetés.

A m. kir. Rokkantügyi Hivatal sátoraljauhelyi ipari rokkant iskolája semmiféle rendelést czipész-műhelye részére nem fogad el.

JANKÓ GYULA,
főhadnagy.



A „Tungsram lámpa”

gazdaságos, mert hosszú élettartamu.

A minőségért a gyár szavatol.

Kérje mindenütt a „Tungsram” védjegyvel ellátott lámpát. Gyártja az:

Égyesült Izzólámpa és Villamossági Részvénytársaság. Újpest 4.

Hazai gyártmány!

Landesmann M. és Társa

≡ könyvnyomdája és papirkereskedése ≡
SÁTORALJAUHELY, KAZINCZY-UTCA 5. SZ.

Levélpapírok, számlák, falragaszok, meghívók, névjegyek és egyéb nyomdai munkák a legpontosabban és jutányos árban készíttetnek

„Felsőmagyarországi Hirlap” kiadóhivatala.

TELEFONSZÁM 10 Hirdetések jutányos árban felvétetnek TELEFONSZÁM 10